



健康ガイド

Guia de saúde-Agosto / Guide for Health in August

⇒ **市保健センター** ☎(76)1133
Centro de saúde / Health Center

⇒ **衣浦東部保健所安城支所** ☎(75)7441
Posto de saúde Kinuura / Kinuura-Tobu Health Center Anjo Division

保健センター 保健所
時間・日時 受付時間
場所 対象 定員
内容 費用 持ち物
申し込み その他

名称・対象		時・場所・内容・持ち物・その他
妊産婦	母子健康手帳交付と妊婦指導 妊婦 Emissão da caderneta Materno infantil The issuing of Maternity Record Book	時 月～金曜日午前 8 時30分～正午 場 国 持 妊娠届出書
	マタニティサロン 妊婦 Consultas para Mães gestantes Consultation for expectant mothers	時 9 日(木)午後 1 時30分～ 3 時(出入り自由) 場 国 内 気軽に立ち寄って、妊婦さん同士の情報交換をしましょう。
	予約制 マタニティ歯科健診 妊婦及び産後 1 年未満の産婦 定 30人 Consulta odontológica p/gestantes / Dental check-up for expectant and mothers within 12 months after childbirth	時 2 日(木)午前 9 時～11時15分 場 国 内 歯の健診、ブラッシング指導 持 母子健康手帳、歯ブラシ、タオル 他 妊娠中または産後 1 年未満までに 1 回
	予約制 パパママ教室第 1 回(親業訓練) 出産予定日が10月以降 定 50人(先着順) Curso para futuros Pais (Treinamento) Parenting course for expecting fathers/mothers	時 27日(木)園午前 9 時20分～ 9 時30分 場 国 申 7月20日(木)から国へ 内 「親になること、家庭を築くこと」のグループ体験学習 持 母子健康手帳 他 パパママと一緒に参加ください。(一人での参加可)
	予約制 パパママ教室第 3 回(保育・おふろ) 出産予定日が10月以降 定 50人(先着順) Curso sobre dentição e banho Child rearing/bathing course for expecting fathers/mothers	時 27日(木)園午後 1 時20分～ 1 時30分 場 国 申 7月20日(木)から国へ 内 保育の話、おふろの実習、妊婦体験など 持 母子健康手帳 他 パパママと一緒に参加ください。(一人での参加可)
乳幼児	予約制 パパママ教室第 4 回(クッキング) 出産予定日が10月以降 定 20人(先着順) Curso para futuros Pais (Culinária) Cooking course of meal for pregnant	時 29日(木)園午前 9 時40分～10時 場 国 申 7月20日(木)～8月23日(木)に国へ 内 妊娠期の食事の講習と調理実習 ¥ 400円 持 母子健康手帳、筆記用具、エプロン、手ふきタオル、みそ汁100cc(塩分濃度測定希望者)
	赤ちゃん訪問 妊婦 おおむね 3 か月までの子 Visita domiciliar a bebês até 3 meses / Visiting child-care consultation for babies younger than 3 months	時 随時 内 保健師または助産師が希望に応じてお宅に伺います。
	赤ちゃんサロン 妊婦 6 か月未満の子と保護者 Consultas para Pais que possuem crianças até os 6 meses de idade / Consultation for parents with children under 6 months	時 24日(木)午前 9 時～11時30分(出入り自由) 場 国 内 子どもを連れて保護者が気軽に立ち寄れる場です。子育ての情報交換をしましょう。 持 バスタオル
	4 か月児健康診査 妊婦 3 か月～ 6 か月未満 Exame p/bebês de 4 meses / Health check-up for 4-month-old children	時 2・9・23・30日(木)園午後 1 時～ 2 時 場 国 内 診察、集団指導など 他 個人通知あり
	1 歳 6 か月児健康診査 妊婦 1 歳 6 か月～ 2 歳未満 Exame p/bebês de 1 ano e 6 meses Health check-up for 18-month-old babies	時 4・11・18・25日(金)園午後 1 時～ 2 時 場 国 内 診察、歯科健診、フッ素塗布など 他 個人通知あり
相談	3 歳児健康診査 妊婦 3 歳～ 4 歳未満 Exame p/bebês de 3 anos Health check-up for 3-year-old children	時 3・10・24・31日(木)園午後 1 時～ 2 時 場 国 内 診察、歯科健診、フッ素塗布など 他 個人通知あり
	予約制 スクスク子育て相談室 妊婦 4 歳未満の子の親 Consultas para Pais que possuem crianças até os 3 anos de idade Child-care consultation for parents with children under 3 years	時 10・31日(木)午前 9 時～11時 場 国 内 育児・保育・栄養・歯科に関する相談、母乳量測定、身体計測(親が測定) 他 身体計測のみは予約不要
	ゴックン教室(前期離乳食) 妊婦 おおむね 3 か月～ 6 か月の子の保護者 Curso sobre alimentação de bebês de 3 á 6 meses Lecture of baby-food for 3~6 month-old babies	時 23・30日(木)園午後 2 時10分～ 2 時30分 場 国 内 離乳食を始める時期やすすめ方 持 母子健康手帳
	カミカミ教室(後期離乳食と歯の手入れ) 妊婦 おおむね 7 か月～ 9 か月の子の保護者 Curso sobre alimentação de bebês de 7 á 9 meses Lecture of baby-food for 7~9 month-old babies	時 7・21日(木)園午後 1 時10分～ 1 時30分 場 国 内 離乳食から幼児食へのすすめ方と歯の手入れの仕方 持 母子健康手帳
	予約制 食生活健康相談 妊婦 生活習慣病予防の食生活について相談したい人 Consulta sobre educação alimentar Consultations for eating habit/dietary life	時 2 日(木)・25日(金)午前 9 時～11時、午後 1 時～ 3 時 場 国 内 管理栄養士による食生活の相談
相談	保健相談 妊婦 健康に不安を持つ人 Consulta sobre saúde / Health consultation	時 月～金曜日午前 8 時30分～正午、午後 1 時～ 5 時 場 国 内 日常生活や健康づくりに関する相談 他 電話可
	予約制 心の健康相談 妊婦 心の健康に不安を持つ人 Consulta sobre saúde mental / Mental health consultation	時 8・15・22日(木)園午後 1 時30分～ 2 時30分 場 国 内 精神障害、アルコール問題、ひきこもり、思春期問題などの相談
	予約制 歯科相談 妊婦 難病患者、精神障害者、障害児(者)など Consulta odontológica voltada a deficientes e portadores de doenças incuráveis / Dental consultations for handicapped and obstinate disease patients	時 22日(木)園午前 9 時30分～11時 場 国 内 虫歯や歯周病などに関する相談

名称・対象		時・場所・内容・持ち物・その他	
予 防 接 種	ポリオ(小児マヒ) Vacina Pólio / Polio Vaccinations	他 次回の保健センターでの実施は10月です。	
	電話(来院)予約 三種混合 1 期 初回＝平成18年 3・4 月生まれ 追加＝ 1 期初回 3 回目の接種完了後 1 年を過ぎた子 Vacina Triplice / DPT Vaccinations ※二種混合 2 期については、8 月から順次個人通知します。 対 小学 6 年生	場 指定医療機関 持 母子健康手帳、予診票、保険証 他 個人通知あり。体調がすぐれないときなどは、受けられない場合があります。対象以前に生まれ、7 歳 6 か月未満で済んでいない子がいたらご連絡ください。	
	電話(来院)予約 麻しん風しん混合 1 期 対 平成17年 6 月生まれ Vacinação contra Sarampo e Rubéola Vaccinations against Measles and Rubella ※麻しん風しん混合 2 期については、8 月から順次個人通知します。 対 小学校就学 1 年前(幼稚園・保育園年長児)	場 指定医療機関 持 母子健康手帳、予診票、保険証 他 個人通知あり。体調がすぐれないときなどは、受けられない場合があります。平成17年 1 月以前に生まれ、麻しん、風しん両方とも、またはどちらかが未接種の子がいたらご連絡ください。	
	B C G Vacina BCG / BCG Vaccinations	他 次回の保健センターでの実施は 9 月です。平成18年 3 月以前に生まれ、生後 6 か月未満で済んでいない子がいたらご連絡ください。	
	日本脳炎 Vacina contra Encefalite japonesa Vaccinations against Japanese Encephalitis	他 日本脳炎予防接種は現在中止しています。なお、日本脳炎流行地への渡航や、蚊に刺されやすい環境にあるなどで接種を希望する場合は、可能ですので市保健センターへお尋ねください。	
検 診	予約制 基本健康診査 対 40歳以上 Exame básico de saúde (Acima de 40 anos) Basic health examination (older than 40 years)		内 問診、身体測定、血圧測定、検尿、血液検査など ¥ 1000円(前立腺検査を受ける場合は1500円)
	予約制 胃がん検診 対 40歳以上 Exame de câncer estomacal (Acima de 40 anos) Medical examination for stomach cancer (older than 40 years)	時 5 月～来年 2 月 場 指定医療機関 他 職域等で受診する機会のある人は受診不可。支払いは受診時に医療機関へ。70歳以上は無料。	内 X線撮影 ¥ 2000円
	予約制 肺がん検診 対 40歳以上 Exame de câncer pulmonar (Acima de 40 anos) Medical examination for lung cancer (older than 40 years)		内 X線撮影 ¥ 500円(かく痰細胞診検査を受ける場合は1000円)
	予約制 大腸がん検診 対 40歳以上 Exame de câncer do cólon (Acima de 40 anos) Medical examination for intestinal cancer (older than 40 years)		内 免疫潜潜血検査(2 日法) ¥ 500円
	予約制 前立腺がん検診 対 40歳以上 Exame de câncer da próstata (Acima de 40 anos) Medical examination for prostate cancer (older than 40 years)		内 血液検査 ¥ 500円
	予約制 人間ドック 対 20歳以上 Check-up (Acima de 20anos) Complete physical examination (older than 20 years)	時 月～金曜日の午前中 場 国 内 胸部・腹部・眼底・眼圧・心電図・血液検査など ※胃がん検診については30歳未満は行わず、また30～39歳は選択制です。 ¥ 6000円～ 2 万5000円(健康保険証の種類による) 持 健康保険証	
	予約制 子宮がん検診 対 20歳以上 Exame de câncer uterino (Acima de 20 anos) Medical examination for uterine cancer (older than 20 years)	時 随時 場 国または指定医療機関(骨粗しょう症検診は国のみ) 他 職域等で受診する機会のある人は受診不可。支払いは受診時に医療機関へ。70歳以上は無料。	内 子宮頸部細胞診 ¥ 1000円
	予約制 乳がん検診 対 40歳以上 Exame de câncer de mama (Acima de 40 anos) Medical examination for breast cancer (older than 40 years)		内 視触診・マンモグラフィ ¥ 1000円
	予約制 骨粗しょう症検診 対 子宮・乳がん検診受診者 Exame dos ossos (restrito aos que realizarem os exames do câncer de mama e uterino) / Bone density measurement (for those who are examined for uterine or breast cancer)		内 超音波法 ¥ 500円
	予約制 歯周疾患検診 対 40・45・50・55・60・65・70歳 Exame de doença periodontal (para pessoas de 40,45,50,55,60,65 e 70 anos de idade) / Checkup for Periodontal disease (for those who are 40,45,50,55,60,65 and 70 years old)	時 7 月～翌年 1 月 場 指定医療機関 内 歯周組織検査、ブラッシング指導 ¥ 500円、70歳は無料 他 個人通知	
性感染症検査 対 性感染症に不安を持つ人 Exame de DST (doenças sexualmente transmissíveis) STD (sexually transmitted disease) examination	時 3・10・17・24・31日(木)園午前 9 時～10時30分 場 国 内 エイズ・梅毒・クラミジア検査 ¥ 無料 他 匿名		
※申し込み・問い合わせは日本語で ※ Inscrições e maiores informações ※ Applications and inquiries will お願いします。 somente em japonês. be in Japanese.			